

PAGE 2-10	ENGLISH
PAGE 11-19	DEUTSCH
PAGE 20-28	NEDERLANDS
PAGE 29-37	POLSKI
PAGE 38-46	ESPAÑOL
PAGE 47-55	ITALIANO
PAGE 56-64	FRANÇAIS
PAGE 65-73	SVENSKA

Thank you for choosing our products.

This user manual is designed to guide you through the purpose of use, safety, storage and maintenance and application of your product.

Please select your preferred language from the options above and scroll to the required language.

Any remarks? Please contact your Loadlok/Roland contactperson!

Contact info on our websites: www.loadlok.com and www.roland.eu

PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS

Version: 1.0

Creator: Thomas Perri

Creation Date: April 2024



PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS



Table of Contents:

1. Introduction

1. Welcome

2. General Information

1. Loading Safety Systems
2. Information

3. Purpose of Use

1. Intended Use
2. Inappropriate Use

4. Safety

1. General Safety Guidelines

5. Storage and Maintenance

1. Maintenance, Care and Storage
2. Disposal
3. Packaging
4. Discard

6. Application

1. General Installation Remarks
2. Installation

PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS

LOADLOK
CLEVER IN CARGO CONTROL



1. Introduction

1. Welcome:

Welcome to the world of reliable cargo securing with the LOADLOK FreightLok Floor Rings. Please read this product manual carefully and don't hesitate to contact your LOADLOK/ROLAND contact person if you have any questions. Further information you can find at www.loadlok.com

2. General Information

1. Loading Safety Systems:

In general, it is important to use LOADLOK loading safety systems only for load securing in accordance with EN 12195.

Pay particular attention to ensuring that all attachment points, such as load securing tracks, double decking tracks, floor fittings or similar components, along with their connections to and integration with the vehicle's body, can withstand the necessary securing forces.

The calculation and execution of load securing procedures must be carried out exclusively by trained professionals.

Not all Load Securing Systems are freely combinable with each other.

LOADLOK products are designed and manufactured for long-term use.

2. Information:

- The LOADLOK load securing tool complies with the REACH guidelines.
- A "CE"-marking is not possible for this tool, as there is no corresponding EU directive.
- Compliance with the ROHS guidelines is not possible as it is not an electronic device.
- All LOADLOK load securing tools are designed for easy cleaning.

However, the suitability of using the LOADLOK load securing tool in the context of food transportation and its integration into an HACCP concept must be separately verified by the user.

3. Purpose of Use

1. Intended Use:

- Anchor points and surfaces must be kept dry, clean and free from frost.
- The load securing capacity, along with the trailer body or along with the attachment to the trailer body (adhesive, screws, rivets, welding, etc.) must be separately determined and marked by the vehicle builder/vehicle outfitter.
- Usable only in combination with manufacturer-approved connectors/fittings/straps.
- Temperature range to be maintained from -20 to +80 degrees Celsius.
- When applying a point load, the load securing capacity must be separately determined.

2. Improper Use:

- Damaged and deformed load securing tools or anchor points, as well as their connections to and combination with the trailer body, are not to be used.
- Do not use for purposes other than the intended use specified in above points.

PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS



4. Safety

1. General Safety Instructions:

- Use only according to intended purpose.
- Local occupational safety regulations must always be observed.
- We recommend wearing gloves and safety shoes.
- Read this manual carefully before using the load securing tools.
- During transportation, secure unused load securing tools, like securing cargo against shifting.

5. Storage and Maintenance

1. Maintenance, Care and Storage:

- Make sure the product is discarded when not functional or damaged.
- Avoid using corrosive cleaners to prevent corrosion.
- When used in humid climates, ensure regular ventilation of the air to prevent premature corrosion.
- Keep components clean, dust-free, dry and frost-free.
- Keep tools away from salts and chemicals.
- Maintenance and servicing should only be performed by the manufacturer or persons authorized by the manufacturer.
- Any independent modification of LOADLOK load securing tools will void all warranty claims and any product certifications.

2. Disposal:

- Products that have reached the end of their service life must be disposed of properly, following locally applicable guidelines.

3. Packaging:

- Open the packaging carefully to avoid damaging the products.

4. Discard:

- Visible cracks in the material.
- Noticeable deformations or dents, as well as kinks.
- Sharp edges, e.g., due to material break-offs or deformations.
- Changes in material thickness, e.g., due to abrasion or rust.
- Restricted or missing functionality.
- Missing or loose parts, such as screws, rivets, pins, nuts, Velcro straps, etc.
- Absent or illegible product labels.

PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS



6. Application

1. General Installation Remarks:

- Inspect the LOADLOK load securing tool for damage, loose parts, and correct functionality of all force-transmitting components before each use.
- Ensure all locking levers and mechanisms are fully closed and engaged or verify their correct positions. The use of lever extensions on tensioning elements is not allowed.

PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS

6.2 Installation:

6.2.1

Floor Rings are anchor points in the trailer which you can use e.g. to connect lashing straps to the trailer.

There are several methods to install the floor rings. You can screw them but you can also weld them. Depending on the version of floor ring.

The strength of the floor ring should be tested and certified by the bodybuilder.



6.2.2

Make sure the force on the floor ring is not higher than certified. The allowed strength should be visible on a sticker within the trailer.

6.2.3

To connect lashing straps to the floor ring, you first need to fix one lashing hook to the floor ring, then put the lashing strap over the goods (depending on the way of lashing). Connect the other part of the lashing strap to another floor ring and connect both parts of the lashing strap. Then use the ratchet on the lashing strap and start lashing it.



PRODUCT USER MANUAL

FREIGHTLOK FLOOR RINGS



Any questions? Please contact us!

www.loadlok.com

BEDIENUNGSANLEITUNG FREIGHTLOK ZURRÖSEN

LOADLOK
CLEVER IN CARGO CONTROL



Version: 1.0

Verfasser: Thomas Perri

Erstellungsdatum: April

2024



Das Inhaltsverzeichnis:

1. Einführung

1. Willkommen

2. Allgemeine Informationen

1. Ladungssicherungssysteme
2. Informationen

3. Zweck der Verwendung

1. Verwendungszweck
2. Unangemessene Verwendung

4. Sicherheit

1. Allgemeine
Sicherheitsrichtlinien

5. Lagerung und Instandhaltung

1. Wartung, Pflege und Lagerung
2. Entsorgung
3. Verpackung
4. Ablegen

6. Installation

1. Allgemeine Hinweise zur
Installation
2. Einrichtung

1. Einführung

1. Herzlich willkommen:

Willkommen in der Welt der zuverlässigen Ladungssicherung mit den LOADLOK FreightLok Zurrösen. Bitte lesen Sie dieses Produkthandbuch sorgfältig durch und zögern Sie nicht, Ihren LOADLOK/ROLAND-Ansprechpartner zu kontaktieren, wenn Sie Fragen haben.

Weitere Informationen finden Sie unter www.loadlok.com

2. Allgemeine Informationen

1. Ladungssicherungssysteme:

Generell ist es wichtig, LOADLOK-Ladungssicherungssysteme nur zur Ladungssicherung nach EN 12195 zu verwenden.

Achten Sie besonders darauf, dass alle Befestigungspunkte, wie z. B.

Ladungssicherungsschienen, Doppelstockschienen, Bodenbeschläge oder ähnliche Bauteile, sowie deren Verbindung und Einbindung in den Fahrzeugaufbau, den erforderlichen Sicherungskraften standhalten.

Die Berechnung und Durchführung von Ladungssicherungsmaßnahmen darfausschließlich von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.

Nicht alle Ladungssicherungssysteme sind frei miteinander kombinierbar. LOADLOK-Produkte sind für den langfristigen Einsatz konzipiert und gefertigt.

2. Informationen:

- Das LOADLOK-Ladungssicherungswerkzeug entspricht den REACH-Richtlinien.
- Eine "CE"-Kennzeichnung ist für dieses Gerät nicht möglich, da es keine entsprechende EU-Richtlinie gibt.
- Die Einhaltung der ROHS-Richtlinien ist nicht möglich, da es sich nicht um ein elektronisches Gerät handelt.
- Alle LOADLOK-Ladungssicherungswerkzeuge sind für eine einfache Reinigung ausgelegt. Die Eignung des LOADLOK-Tools zur Ladungssicherung im Rahmen von Lebensmitteltransporten und die Einbindung in ein HACCP-Konzept muss jedoch vom Anwender gesondert geprüft werden.

3. Zweck der Verwendung

1. Verwendungszweck:

- Verankerungspunkte und Oberflächen müssen trocken, sauber und frostfrei gehalten werden.
- Die Ladungssicherung mit dem Anhängeraufbau oder mit der Befestigung am Anhängeraufbau (Kleben, Schrauben, Nieten, Schweißen usw.) muss vom Fahrzeugbauer/Fahrzeugausrüster gesondert ermittelt und gekennzeichnet werden.
- Nur in Verbindung mit vom Hersteller zugelassenen Verbindern/Beschlägen/Bändern verwendbar.
- Einzuhaltender Temperaturbereich von -20 bis +80 Grad Celsius.
- Beim Aufbringen einer Punktlast muss die Ladungssicherungsfähigkeit gesondert ermittelt werden.

2. Unsachgemäße Verwendung:

- Beschädigte und verformte Ladungssicherungssysteme oder Anschlagpunkte sowie deren Verbindungen zum und Kombination mit dem Anhängeraufbau dürfen nicht verwendet werden.
- Nicht für andere als die oben genannten Verwendungszwecke verwenden.

4. Sicherheit

1. Allgemeine Sicherheitshinweise:

- Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Örtliche Arbeitsschutzvorschriften sind stets zu beachten.
- Wir empfehlen, Handschuhe und Sicherheitsschuhe zu tragen.
- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die Ladungssicherungswerkzeuge benutzen.
- Sichern Sie während des Transports unbenutzte Ladungssicherungssysteme, wie z. B. Ladungssicherung gegen Verrutschen.

5. Lagerung und Wartung

1. Wartung, Pflege und Lagerung:

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt entsorgt wird, wenn es nicht funktioniert oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel, um Korrosion zu vermeiden.
- Bei Verwendung in feuchtem Klima ist für eine regelmäßige Belüftung zu sorgen, um vorzeitige Korrosion zu verhindern.
- Halten Sie die Bauteile sauber, staubfrei, trocken und frostfrei.
- Halten Sie Werkzeuge von Salzen und Chemikalien fern.
- Wartung und Instandhaltung sollten nur vom Hersteller oder von ihm autorisierten Personen durchgeführt werden.
- Jegliche eigenständige Modifikation von LOADLOK-Ladungssicherungssystemen führt zum Erlöschen aller Garantieansprüche und Produktzertifizierungen.

2. Beseitigung:

- Produkte, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, müssen unter Beachtung der örtlich geltenden Richtlinien ordnungsgemäß entsorgt werden.

3. Verpackung:

- Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, um eine Beschädigung der Produkte zu vermeiden.

4. Ablegen:

- Sichtbare Risse im Material.
- Auffällige Verformungen oder Beulen sowie Knicke.
- Scharfe Kanten, z. B. durch Materialausbrüche oder Verformungen.
- Veränderungen der Materialstärke, z. B. durch Abrieb oder Rost.
- Eingeschränkte oder fehlende Funktionalität.
- Fehlende oder lose Teile, wie Schrauben, Nieten, Stifte, Muttern, Klettbänder usw.
- Fehlende oder unleserliche Produktetiketten.

6. Installation

1. Allgemeine Hinweise zur Installation:

- Überprüfen Sie das LOADLOK-Ladungssicherungswerkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, lose Teile und korrekte Funktion aller kraftübertragenden Bauteile.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verriegelungshebel und -mechanismen vollständig geschlossen und eingerastet sind, oder überprüfen Sie ihre korrekte Position. Die Verwendung von Hebelverlängerungen an Spannelementen ist nicht zulässig.

BEDIENUNGSANLEITUNG FREIGHTLOK ZURRÖSEN

6.2 Einbau:

6.2.1

Zurrösen sind Verankerungspunkte im Anhänger, die Sie z.B. zum Befestigen von Zurrgurten am Anhänger verwenden können.

Es gibt verschiedene Methoden, die Zurrösen zu montieren. Man kann sie schrauben, aber auch schweißen. Das hängt von der Ausführung der Zurröse ab.

Die Stärke der Zurröse sollte vom Aufbauhersteller getestet und zertifiziert werden.

6.2.2

Vergewissern Sie sich, dass die Kraft auf der Zurröse nicht höher ist als zugelassen. Die zulässige Kraft sollte auf einem Aufkleber im Anhänger sichtbar sein.

6.2.3

Um Zurrgurte mit der Zurröse zu verbinden, müssen Sie zuerst einen Zurrhaken in der Zurröse befestigen und dann den Zurrgurt über die Ware legen (je nach Zurrart). Verbinden Sie den anderen Teil des Zurrgurtes mit einer weiteren Zurröse und verbinden Sie beide Teile des Zurrgurtes. Dann benutzen Sie die Ratsche am Zurrgurt und beginnen mit dem Verzurren.



BEDIENUNGSANLEITUNG FREIGHTLOK ZURRÖSEN

LOADLOK
CLEVER IN CARGO CONTROL



Haben Sie Fragen? Bitte
kontaktieren Sie uns!
www.loadlok.com

PRODUCT

GEBRUIKERSHANDLEIDING FREIGHTLOK VLOERRINGEN

Versie: 1.0

Auteur: Thomas Perri

Aanmaakdatum: April 2024



PRODUCT

GEbruikersHANDLEIDING

FREIGHTLOK VLOERRINGEN

Inhoudsopgave:

1. Inleiding

1. Welkom

2. Algemene informatie

1. Veiligheidssystemen voor laden
2. Informatie

3. Doel van gebruik

1. Beoogd gebruik
2. Ongepast gebruik

4. Veiligheid

1. Algemene veiligheidsrichtlijnen

5. Opslag en onderhoud

1. Onderhoud, verzorging en opslag
2. Verwijdering
3. Verpakking
4. Gooi weg

6. Toepassing

1. Algemene opmerkingen over de installatie
2. Installatie

PRODUCT

GEBRUIKERSHANDLEIDING

FREIGHTLOK VLOERRINGEN

1. Inleiding

1. Welkom:

Welkom in de wereld van betrouwbare ladingzekering met de LOADLOK FreightLok vloerringen. Lees deze producthandleiding zorgvuldig door en aarzel niet om bij vragen contact op te nemen met uw LOADLOK/ROLAND contactpersoon.

Meer informatie vindt u op www.loadlok.com

2. Algemene informatie

1. Laadveiligheidssystemen:

In het algemeen is het belangrijk om LOADLOK ladingsbeveiligingssystemen alleen te gebruiken voor het zekeren van ladingen in overeenstemming met EN 12195. Zorg er in het bijzonder voor dat alle bevestigingspunten, zoals ladingszekeringsrails, dubbeldeksrails, vloerbevestigingen of soortgelijke onderdelen, samen met hun verbindingen met en integratie in de carrosserie van het voertuig, bestand zijn tegen de benodigde bevestigingskrachten.

De berekening en uitvoering van procedures voor het vastzetten van ladingen mag uitsluitend worden uitgevoerd door getrainde professionals.

Niet alle ladingzekeringssystemen zijn vrij met elkaar te combineren.

LOADLOK producten zijn ontworpen en vervaardigd voor langdurig gebruik.

2. Informatie:

- De LOADLOK ladingzekering voldoet aan de REACH richtlijnen.
- Een "CE"-markering is niet mogelijk voor dit gereedschap, omdat er geen overeenkomstige EU-richtlijn is.
- Voldoen aan de ROHS-richtlijnen is niet mogelijk omdat het geen elektronisch apparaat is.
- Alle LOADLOK lastbeveiligingsgereedschappen zijn ontworpen voor eenvoudige reiniging. De geschiktheid van het gebruik van het LOADLOK ladingszekeringshulpmiddel in de context van voedseltransport en de integratie ervan in een HACCP-concept moet echter afzonderlijk door de gebruiker worden geverifieerd.

PRODUCT

GEbruikersHANDLEIDING

FREIGHTLOK VLOERRINGEN

3. Doel van gebruik

1. Beoogd gebruik:

- Ankerpunten en oppervlakken moetendroog, schoon en vorstvrij worden gehouden.
- Het laadvermogen, samen met de aanhangwagenbak of samen met de bevestiging aan de aanhangwagenbak (lijm, schroeven, klinknagels, lassen, enz.) moet afzonderlijk worden bepaald en gemarkeerd door de voertuigbouwer/voertuiguitvoerder.
- Alleen te gebruiken in combinatie met door de fabrikant goedgekeurde connectoren/fittingen/banden.
- Temperatuurbereik van -20 tot +80 graden Celsius.
- Bij het toepassen van een puntbelasting moet het draagvermogen afzonderlijk worden bepaald.

2. Onjuist gebruik:

- Beschadigde en vervormde lastbevestigingsmiddelen of ankerpunten en hun verbindingen met en combinatie met de aanhangwagenbak mogen niet worden gebruikt.
- Niet gebruiken voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik dat in de bovenstaande punten is aangegeven.

PRODUCT

GEbruikersHANDLEIDING

FREIGHTLOK VLOERRINGEN

LOADLOK
CLEVER IN CARGO CONTROL



4. Veiligheid

1. Algemene veiligheidsinstructies:

- Alleen gebruiken voor het beoogde doel.
- Lokale veiligheidsvoorschriften moeten altijd worden nageleefd.
- We raden aan handschoenen en veiligheidsschoenen te dragen.
- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de lastzekering gebruikt.
- Zet tijdens het transport ongebruikte gereedschappen voor het vastzetten van de lading vast, zoals het vastzetten van lading tegen verschuiven.

PRODUCT

GEBRUIKERSHANDLEIDING

FREIGHTLOK VLOERRINGEN

5. Opslag en onderhoud

1. Onderhoud, verzorging en opslag:

- Zorg ervoor dat het product wordt weggegooid als het niet functioneert of beschadigd is.
- Vermijd het gebruik van bijtende reinigingsmiddelen om corrosie te voorkomen.
- Zorg bij gebruik in een vochtig klimaat voor regelmatige ventilatie van de lucht om voortijdige corrosie te voorkomen.
- Houd de onderdelen schoon, stofvrij, droog en vorstvrij.
- Houd gereedschap uit de buurt van zouten en chemicaliën.
- Onderhoud en service mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door personen die door de fabrikant zijn geautoriseerd.
- Elke onafhankelijke wijziging aan LOADLOK lastbeveiligingsgereedschap maakt alle garantieclaims en productcertificeringen ongeldig.

2. Verwijdering:

- Producten die het einde van hun levensduur hebben bereikt, moeten op de juiste manier worden afgevoerd volgens de lokaal geldende richtlijnen.

3. Verpakking:

- Open de verpakking voorzichtig om beschadiging van de producten te voorkomen.

4. Weggoien:

- Zichtbare scheuren in het materiaal.
- Merkbare vervormingen of deuken, evenals knikken.
- Scherpe randen, bijvoorbeeld door materiaalbreuk of vervorming.
- Veranderingen in materiaaldikte, bijvoorbeeld door slijtage of roest.
- Beperkte of ontbrekende functionaliteit.
- Ontbrekende of losse onderdelen, zoals schroeven, klinknagels, pennen, moeren, klittenband, enz.
- Afwezige of onleesbare productlabels.

PRODUCT

GEbruikersHANDLEIDING

FREIGHTLOK VLOERRINGEN

LOADLOK
CLEVER IN CARGO CONTROL



6. Toepassing

1. Algemene opmerkingen over de installatie:

- Inspecteer het LOADLOK lastzetapparaat voor elk gebruik op beschadigingen, losse onderdelen en de juiste werking van alle krachtoverbrengeende onderdelen.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingshendels en -mechanismen volledig gesloten en vergrendeld zijn of controleer hun correcte posities. Het gebruik van hendelverlengstukken op spanelementen is niet toegestaan.

GEBRUIKERSHANDLEIDING FREIGHTLOK VLOERRINGEN

6.2 Installatie:

6.2.1

Floor Rings zijn ankerpunten in de trailer die je bijvoorbeeld kunt gebruiken om spanbanden aan de trailer te bevestigen.

Er zijn verschillende manieren om de vloerringen te installeren. Je kunt ze vastschroeven, maar je kunt ze ook lassen. Afhankelijk van de versie van de vloerring.

De sterkte van de vloerring moet worden getest en gecertificeerd door de bodybuilder.

6.2.2

Zorg ervoor dat de kracht op de vloerring niet hoger is dan toegestaan. De toegestane kracht moet zichtbaar zijn op een sticker in de trailer.

6.2.3

Om spanbanden aan de vloerring te bevestigen, moet je eerst een sjoorhaak aan de vloerring bevestigen en vervolgens de spanband over de goederen leggen (afhankelijk van de manier van vastzetten). Verbind het andere deel van de spanband met een andere vloerring en verbind beide delen van de spanband. Gebruik vervolgens de ratel aan de spanband en begin met vastsjorren.



PRODUCT GEBRUIKERSHANDLEIDING FREIGHTLOK VLOERRINGEN



Vragen? Neem dan contact met
ons op! www.loadlok.com

PRODUKTU

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

Wersja: 1.0

Twórca: Thomas Perri

Data utworzenia: Kwiecień 2024 r.



INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

Spis treści:

1. Wprowadzenie

1. Witamy

2. Informacje ogólne

1. Systemy bezpieczeństwa załadunku
2. Informacje

3. Cel użytkowania

1. Przeznaczenie
2. Niewłaściwe użycie

4. Bezpieczeństwo

1. Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

5. Przechowywanie i konserwacja

1. Konserwacja, pielęgnacja i przechowywanie
2. Utylizacja
3. Opakowanie
4. Odrzucenie

6. Zastosowanie

1. Ogólne uwagi dotyczące instalacji
2. Instalacja

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

1. Wprowadzenie

1. Witamy:

Witamy w świecie niezawodnego zabezpieczania ładunku za pomocą zaczepów podłogowych LOADLOK FreightLok. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi produktu i nie wahaj się skontaktować z osobą kontaktową LOADLOK/ROLAND, jeśli masz jakiegokolwiek pytania.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.loadlok.com

2. Informacje ogólne

1. Systemy bezpieczeństwa załadunku:

Ogólnie rzecz biorąc, ważne jest, aby używać systemów zabezpieczających ładunek LOADLOK tylko do zabezpieczania ładunku zgodnie z normą EN 12195.

Należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby wszystkie punkty mocowania, takie jak szyny zabezpieczające ładunek, podwójne szyny tarasowe, elementy podłogowe lub podobne komponenty, wraz z ich połączeniami i integracją z nadwoziem pojazdu, mogły wytrzymać niezbędne siły zabezpieczające.

Obliczanie i wykonywanie procedur zabezpieczania ładunku musi być przeprowadzane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów.

Nie wszystkie systemy zabezpieczenia ładunku można ze sobą dowolnie łączyć. Produkty LOADLOK zostały zaprojektowane i wyprodukowane z myślą o długotrwałym użytkowaniu.

2. Informacje:

- Narzędzie do zabezpieczania ładunku LOADLOK jest zgodne z wytycznymi REACH.
- Oznaczenie "CE" nie jest możliwe dla tego narzędzia, ponieważ nie ma odpowiedniej dyrektywy UE.
- Zgodność z wytycznymi ROHS nie jest możliwa, ponieważ nie jest to urządzenie elektroniczne.
- Wszystkie narzędzia do zabezpieczania ładunku LOADLOK zostały zaprojektowane z myślą o łatwym czyszczeniu.

Jednak przydatność narzędzia do zabezpieczania ładunku LOADLOK w kontekście transportu żywności i jego integracji z koncepcją HACCP musi zostać oddzielnie zweryfikowana przez użytkownika.

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

3. Cel użytkowania

1. Przeznaczenie:

- Punkty kotwiczenia i powierzchnie muszą być suche, czyste i wolne od mrozu.
- Zdolność mocowania ładunku wraz z nadwoziem przyczepy lub wraz z mocowaniem do nadwozia przyczepy (klej, śruby, nity, spawanie itp.) musi być oddzielnie określona i oznaczona przez konstruktora pojazdu/sprzedawcę pojazdu.
- Możliwość użycia tylko w połączeniu z zatwierdzonymi przez producenta złączami/sprzętem/paskami.
- Zakres temperatur do utrzymania od -20 do +80 stopni Celsjusza.
- W przypadku zastosowania obciążenia punktowego należy oddzielnie określić zdolność zabezpieczenia ładunku.

2. Niewłaściwe użycie:

- Uszkodzone i zdeformowane narzędzia do mocowania ładunku lub punkty kotwiczenia, a także ich połączenia z nadwoziem przyczepy nie mogą być używane.
- Nie używać do celów innych niż określone w powyższych punktach.

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

4. Bezpieczeństwo

1. Ogólne instrukcje bezpieczeństwa:

- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Należy zawsze przestrzegać lokalnych przepisów bezpieczeństwa pracy.
- Zalecamy noszenie rękawic i obuwia ochronnego.
- Przed użyciem narzędzi do mocowania ładunku należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Podczas transportu należy zabezpieczyć nieużywane narzędzia do zabezpieczania ładunku, takie jak zabezpieczenie ładunku przed przesunięciem.

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

5. Przechowywanie i konserwacja

1. Konserwacja, pielęgnacja i przechowywanie:

- Upewnij się, że produkt jest wyrzucany, gdy nie działa lub jest uszkodzony.
- Unikaj stosowania żrących środków czyszczących, aby zapobiec korozji.
- W przypadku użytkowania w wilgotnym klimacie należy zapewnić regularną wentylację powietrza, aby zapobiec przedwczesnej korozji.
- Komponenty należy utrzymywać w czystości, chronić przed kurzem, wilgocią i mrozem.
- Narzędzia należy przechowywać z dala od soli i chemikaliów.
- Konserwacja i serwisowanie powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub osoby przez niego upoważnione.
- Wszelkie niezależne modyfikacje narzędzi do zabezpieczania ładunku LOADLOK spowodują unieważnienie wszelkich roszczeń gwarancyjnych i wszelkich certyfikatów produktu.

2. Utylizacja:

- Produkty, których okres użytkowania dobiegł końca, muszą być utylizowane w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi wytycznymi.

3. Opakowanie:

- Opakowanie należy otwierać ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia produktów.

4. Odrzucić:

- Widoczne pęknięcia materiału.
- Zauważalne odkształcenia lub wgniecenia, a także załamania.
- Ostre krawędzie, np. z powodu odłamania lub odkształcenia materiału.
- Zmiany grubości materiału, np. z powodu ścierania lub rdzy.
- Ograniczona funkcjonalność lub jej brak.
- Brakujące lub poluzowane części, takie jak śruby, nity, szpilki, nakrętki, paski na rzepy itp.
- Brak lub nieczytelne etykiety produktów.

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

6. Zastosowanie

1. Ogólne uwagi dotyczące instalacji:

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić narzędzie LOADLOK pod kątem uszkodzeń, luźnych części i prawidłowego działania wszystkich elementów przenoszących siłę.
- Należy upewnić się, że wszystkie dźwignie i mechanizmy blokujące są całkowicie zamknięte i zablokowane lub sprawdzić ich prawidłowe położenie. Stosowanie przedłużeń dźwigni na elementach napinających jest niedozwolone.

INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU

ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

6.2 Instalacja:

6.2.1

Zaczepy podłogowe to punkty mocowania w przyczepie, które można wykorzystać np. do podłączenia pasów mocujących do przyczepy.

Istnieje kilka metod montażu zaczepów podłogowych. Można je przykręcić, ale można je również przyspawać. W zależności od wersji zaczepu podłogowego.

Wytrzymałość zaczepu podłogowego powinna zostać przetestowana i poświadczona przez specjalistę.

6.2.2

Upewnij się, że siła działająca na zaczep podłogowy nie jest większa niż dopuszczalna. Dopuszczalna siła powinna być widoczna na naklejce wewnątrz przyczepy.

6.2.3

Aby podłączyć pasy mocujące do zaczepu podłogowego, należy najpierw przymocować jeden hak mocujący do zaczepu podłogowego, a następnie nałożyć pas mocujący na towar (w zależności od sposobu mocowania). Podłącz drugą część pasa mocującego do innego zaczepu podłogowego i połącz obie części pasa mocującego. Następnie użyj zapadki na pasie mocującym i rozpocznij mocowanie.



INSTRUKCJA OBSŁUGI PRODUKTU



ZACZEPY PODŁOGOWE FREIGHTLOK

Jakieś pytania? Prosimy o kontakt!

www.loadlok.com

DEL PRODUCTO ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

Versión: 1.0

Creador: Thomas Perri

Fecha de creación: Abril 2024



PRODUCTO

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

Tabla de contenidos:

1. Introducción

1. Bienvenido

2. Información general

1. Sistemas de seguridad de carga
2. Información

3. Finalidad de uso

1. Uso previsto
2. Uso inadecuado

4. Seguridad

1. Normas generales de seguridad

5. Almacenamiento y mantenimiento

1. Mantenimiento, cuidado y almacenamiento
2. Eliminación
3. Embalaje
4. Descartar

6. Aplicación

1. Observaciones generales sobre la instalación
2. Instalación

PRODUCTO

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

1. Introducción

1. Bienvenido:

Bienvenido al mundo de la sujeción fiable de cargas con los Anillas de suelo LOADLOK FreightLok. Lea atentamente este manual del producto y no dude en ponerse en contacto con su persona de contacto de LOADLOK/ROLAND si tiene alguna pregunta.

Encontrará más información en www.loadlok.com

2. Información general

1. Sistemas de seguridad de carga:

En general, es importante utilizar los sistemas de seguridad de carga LOADLOK únicamente para asegurar la carga de acuerdo con la norma EN 12195.

Preste especial atención a garantizar que todos los puntos de fijación, como los raíles de sujeción de la carga, los raíles de doble piso, los herrajes del suelo o componentes similares, junto con sus conexiones e integración con la carrocería del vehículo, puedan soportar las fuerzas de sujeción necesarias.

El cálculo y la ejecución de los procedimientos de sujeción de cargas debenser realizados exclusivamente por profesionales formados.

No todos los sistemas de sujeción de cargas se pueden combinar libremente entre sí. Los productos LOADLOK están diseñados y fabricados para un uso a largo plazo.

2. Información:

- La herramienta de sujeción de cargas LOADLOK cumple las directrices REACH.
- El marcado "CE" no es posible para esta herramienta, ya que no existe la correspondiente directiva de la UE.
- No es posible cumplir las directrices ROHS, ya que no se trata de un dispositivo electrónico.
- Todas las herramientas de sujeción de cargas LOADLOK están diseñadas para facilitar su limpieza.

No obstante, la idoneidad del uso de la herramienta de aseguramiento de la carga LOADLOK en el contexto del transporte de alimentos y su integración en un concepto APPCC debenser verificada por separado por el usuario.

PRODUCTO

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

3. Finalidad de uso

1. Uso previsto:

- Los puntos de anclaje y las superficies deben mantenerse secos, limpios y sin escarcha.
- La capacidad de sujeción de la carga, junto con la carrocería del remolque o junto con la fijación a la carrocería del remolque (adhesivo, tornillos, remaches, soldadura, etc.) debe ser determinada y marcada por separado por el constructor del vehículo/equipador del vehículo.
- Utilizable sólo en combinación con conectores/accesorios/correas aprobados por el fabricante.
- Rango de temperatura a mantener de -20 a +80 grados centígrados.
- Cuando se aplica una carga puntual, la capacidad de sujeción de la carga debe determinarse por separado.

2. Uso inadecuado:

- No deben utilizarse herramientas de sujeción de la carga o puntos de anclaje dañados y deformados, así como sus conexiones y combinación con la carrocería del remolque.
- No utilizar para fines distintos de los especificados en los puntos anteriores.

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

4. Seguridad

1. Instrucciones generales de seguridad:

- Utilícelo sólo para el fin previsto.
- Deben respetarse siempre las normas locales de seguridad en el trabajo.
- Se recomienda llevar guantes y calzado de seguridad.
- Lea atentamente este manual antes de utilizar las herramientas de sujeción de la carga.
- Durante el transporte, asegure las herramientas de sujeción de la carga que no utilice, como asegurar la carga para que no se desplace.

PRODUCTO

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

5. Almacenamiento y mantenimiento

1. Mantenimiento, cuidado y almacenamiento:

- Asegúrese de desechar el producto cuando no funcione o esté dañado.
- Evite el uso de limpiadores corrosivos para evitar la corrosión.
- Cuando se utilice en climas húmedos, asegúrese de ventilar regularmente el aire para evitar una corrosión prematura.
- Mantenga los componentes limpios, sin polvo, secos y sin escarcha.
- Mantenga las herramientas alejadas de sales y productos químicos.
- El mantenimiento y las revisiones sólo deben ser realizados por el fabricante o por personas autorizadas por éste.
- Cualquier modificación independiente de las herramientas de sujeción de carga LOADLOK anulará todas las reclamaciones de garantía y cualquier certificación del producto.

2. Eliminación:

- Los productos que han llegado al final de su vida útil deben eliminarse adecuadamente, siguiendo las directrices locales aplicables.

3. Embalaje:

- Abra el envase con cuidado para no dañar los productos.

4. Descartar:

- Grietas visibles en el material.
- Deformaciones o abolladuras notables, así como torceduras.
- Bordes afilados, por ejemplo, debido a roturas o deformaciones del material.
- Cambios en el grosor del material, por ejemplo, por abrasión u óxido.
- Funciones restringidas o ausentes.
- Piezas que falten o estén sueltas, como tornillos, remaches, pasadores, tuercas, correas de velcro, etc.
- Etiquetas de los productos ausentes o ilegibles.

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

6. Aplicación

1. Observaciones generales sobre la instalación:

- Inspeccione la herramienta de sujeción de carga LOADLOK antes de cada uso para comprobar que no presenta daños, que no hay piezas sueltas y que todos los componentes de transmisión de fuerza funcionan correctamente.
- Asegúrese de que todas las palancas y mecanismos de bloqueo estén completamente cerrados y encajados o verifique su posición correcta. No se permite el uso de extensiones de palanca en los elementos tensores.

MANUAL DE USUARIO DEL PRODUCTO ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

6.2 Instalación:

6.2.1

Los anillas de suelo son puntos de anclaje en el remolque que puede utilizar, por ejemplo, para conectar las correas de amarre al remolque.

Hay varios métodos para instalar las anillas de suelo. Se pueden atornillar, pero también se pueden soldar. Dependiendo de la versión del Anillo de suelo.

La resistencia del aro de suelo debe ser probada y certificada por el culturista.

6.2.2

Asegúrese de que la fuerza ejercida sobre el Anillo del suelo no sea superior a la certificada. La fuerza permitida debe estar visible en una pegatina dentro del remolque.

6.2.3

Para conectar las correas de amarre a la anilla del suelo, primero debe fijar un gancho de amarre a la anilla del suelo y, a continuación, colocar la correa de amarre sobre la mercancía (dependiendo de la forma de amarre). Conecte la otra parte de la correa de amarre a otra anilla de suelo y conecte ambas partes de la correa de amarre. A continuación, utilice el trinquete en la correa de amarre y comience a amarrarla.



PRODUCTO

ANILLAS DE SUELO FREIGHTLOK

¿Tiene alguna pregunta? Póngase
en contacto con nosotros:
www.loadlok.com

MANUALE D'USO DEL PRODOTTO

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

Versione: 1.0

Creatore: Thomas Perri

Data di creazione: Aprile 2024



MANUALE D'USO DEL PRODOTTO

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

Indice dei contenuti:

1. Introduzione

1. Benvenuti

2. Informazioni generali

1. Sistemi di sicurezza per il carico
2. Informazioni

3. Scopo dell'utilizzo

1. Uso previsto
2. Uso inappropriato

4. Sicurezza

1. Linee guida generali per la sicurezza

5. Conservazione e manutenzione

1. Manutenzione, cura e conservazione
2. Smaltimento
3. Imballaggio
4. Scartare

6. Applicazione

1. Note generali sull'installazione
2. Installazione

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

1. Introduzione

1. Benvenuti:

Benvenuti nel mondo del fissaggio affidabile del carico con gli anelli da pavimento LOADLOK FreightLok. Leggete attentamente il manuale del prodotto e non esitate a contattare il vostro referente LOADLOK/ROLAND per qualsiasi domanda.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.loadlok.com

2. Informazioni generali

1. Sistemi di sicurezza per il carico:

In generale, è importante utilizzare i sistemi di sicurezza LOADLOK solo per il fissaggio del carico in conformità alla norma EN 12195.

Prestare particolare attenzione a garantire che tutti i punti di fissaggio, come i binari di fissaggio del carico, i binari a doppio impalcato, i raccordi del pavimento o componenti simili, nonché i loro collegamenti e l'integrazione con la carrozzeria del veicolo, siano in grado di resistere alle forze di fissaggio necessarie.

Il calcolo e l'esecuzione delle procedure di fissaggio del carico devono essere eseguiti esclusivamente da professionisti qualificati.

Non tutti i sistemi di fissaggio del carico sono liberamente combinabili tra loro. I prodotti LOADLOK sono progettati e realizzati per un utilizzo a lungo termine.

2. Informazioni:

- Lo strumento di fissaggio del carico LOADLOK è conforme alle linee guida REACH.
- Il marchio "CE" non è possibile per questo strumento, poiché non esiste una direttiva UE corrispondente.
- La conformità alle linee guida ROHS non è possibile in quanto non si tratta di un dispositivo elettronico.
- Tutti gli strumenti di fissaggio del carico LOADLOK sono progettati per una facile pulizia. Tuttavia, l'idoneità dell'uso dello strumento LOADLOK per la messa in sicurezza del carico nel contesto del trasporto di alimenti e la sua integrazione in un concetto HACCP devono essere verificati separatamente dall'utente.

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

3. Scopo dell'utilizzo

1. Usò previsto:

- I punti di ancoraggio e le superfici devono essere mantenuti asciutti, puliti e privi di gelo.
- La capacità di carico, insieme alla carrozzeria del rimorchio o insieme al fissaggio alla carrozzeria del rimorchio (adesivo, viti, rivetti, saldatura, ecc.) deve essere determinata e contrassegnata separatamente dal costruttore del veicolo/allestitore del veicolo.
- Utilizzabile solo in combinazione con connettori/raccordi/cinghie approvati dal produttore.
- Intervallo di temperatura da mantenere da -20 a +80 gradi Celsius.
- Quando si applica un carico puntuale, la capacità di fissaggio del carico deve essere determinata separatamente.

2. Usò improprio:

- Non è consentito utilizzare strumenti di fissaggio del carico o punti di ancoraggio danneggiati e deformati, nonché i loro collegamenti e la loro combinazione con la carrozzeria del rimorchio.
- Non utilizzare per scopi diversi da quelli specificati nei punti precedenti.

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

4. Sicurezza

1. Istruzioni generali di sicurezza:

- Utilizzare solo in base alla destinazione d'uso.
- Le norme di sicurezza sul lavoro locali devono essere sempre rispettate.
- Si consiglia di indossare guanti e scarpe di sicurezza.
- Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare gli strumenti di fissaggio del carico.
- Durante il trasporto, assicurate gli strumenti di fissaggio del carico inutilizzati, come ad esempio il fissaggio del carico contro lo spostamento.

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

5. Conservazione e manutenzione

1. Manutenzione, cura e conservazione:

- Assicurarsi che il prodotto venga scartato quando non funziona o è danneggiato.
- Evitare l'uso di detergenti corrosivi per prevenire la corrosione.
- In caso di utilizzo in climi umidi, garantire una regolare ventilazione dell'aria per evitare una corrosione prematura.
- Mantenere i componenti puliti, privi di polvere, asciutti e al riparo dal gelo.
- Tenere gli strumenti lontani da sali e sostanze chimiche.
- La manutenzione e l'assistenza devono essere eseguite esclusivamente dal produttore o da persone da esso autorizzate.
- Qualsiasi modifica indipendente degli strumenti di fissaggio del carico LOADLOK annullerà tutte le richieste di garanzia e le certificazioni del prodotto.

2. Smaltimento:

- I prodotti che hanno raggiunto la fine della loro vita utile devono essere smaltiti correttamente, seguendo le linee guida locali.

3. Imballaggio:

- Aprire la confezione con attenzione per evitare di danneggiare i prodotti.

4. Scartare:

- Crepe visibili nel materiale.
- Deformazioni o ammaccature evidenti, nonché pieghe.
- Spigoli vivi, ad esempio a causa di rotture o deformazioni del materiale.
- Variazione dello spessore del materiale, ad esempio a causa dell'abrasione o della ruggine.
- Funzionalità limitate o mancanti.
- Parti mancanti o allentate, come viti, rivetti, perni, dadi, cinghie di velcro, ecc.
- Etichette dei prodotti assenti o illeggibili.

ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

6. Applicazione

1. Note generali sull'installazione:

- Prima di ogni utilizzo, verificare che l'attrezzo di fissaggio del carico LOADLOK non sia danneggiato, che non vi siano parti allentate e che tutti i componenti che trasmettono la forza siano correttamente funzionanti.
- Assicurarsi che tutte le leve e i meccanismi di bloccaggio siano completamente chiusi e innestati o verificarne la corretta posizione. Non è consentito l'uso di estensioni della leva sugli elementi di tensionamento.

MANUALE D'USO DEL PRODOTTO ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

6.2 Installazione:

6.2.1

Gli anelli di piano sono punti di ancoraggio nel rimorchio che possono essere utilizzati, ad esempio, per collegare le cinghie di fissaggio al rimorchio.

Esistono diversi metodi per installare gli anelli del pavimento. Si possono avvitare, ma anche saldare. A seconda della versione dell'anello del pavimento.

La resistenza dell'anello a terra deve essere testata e certificata dal bodybuilder.

6.2.2

Assicurarsi che la forza sull'anello del pavimento non sia superiore a quella certificata. La forza consentita deve essere visibile su un adesivo all'interno del rimorchio.

6.2.3

Per collegare le cinghie di ancoraggio all'anello del pavimento, è necessario prima fissare un gancio di ancoraggio all'anello del pavimento, poi mettere la cinghia di ancoraggio sopra la merce (a seconda del modo di ancoraggio). Collegare l'altra parte della cinghia di stivaggio a un altro anello del pavimento e collegare entrambe le parti della cinghia di stivaggio. Quindi utilizzare il cricchetto sulla cinghia di stivaggio e iniziare a sferrare la merce.



MANUALE D'USO DEL PRODOTTO



ANELLI PER PAVIMENTO FREIGHTLOK

Domande? Contattateci!

www.loadlok.com

MANUEL D'UTILISATION DU PRODUIT

ANNEAU D'ARRIMAGE PLANCHER FREIGHTLOK

Version : 1.0

Créateur : Thomas Perri

Date de création : Avril 2024



Table des matières :

1. Introduction

1. Bienvenue

2. Informations générales

1. Chargement et sécurité
2. Informations

3. Mode d'utilisation

1. Utilisation conforme
2. Utilisation inappropriée

4. Sécurité

1. Consignes générales de sécurité

5. Stockage et entretien

1. Entretien, réparation et stockage
2. Élimination
3. Emballage
4. Recyclage

6. Application

1. Remarques générales sur l'installation
2. Installation

1. Introduction

1. Bienvenue :

Bienvenue dans le monde de l'arrimage fiable des marchandises avec les anneaux d'arrimage de plancher LOADLOK FreightLok. Veuillez lire attentivement ce manuel et n'hésitez pas à contacter votre interlocuteur LOADLOK/ROLAND si vous avez des questions.

Pour plus d'informations, consultez le site www.loadlok.com

2. Informations générales

1. Chargement et sécurité :

En général, il est important d'utiliser les systèmes de sécurisation de charge LOADLOK pour un arrimage de chargement conforme à la norme EN 12195.

Veillez tout particulièrement à ce que tous les points de fixation, tels que les rails d'arrimage, les rails de double plancher, les anneaux d'ancrage au sol ou les composants similaires, ainsi que leurs connexions et leur intégration à la carrosserie du véhicule, puissent résister aux forces d'arrimage nécessaires.

Le calcul et l'exécution des procédures d'arrimage des charges doivent être effectués exclusivement par des professionnels qualifiés.

Tous les systèmes de sécurisation des charges ne sont pas librement combinables entre eux. Les produits LOADLOK sont conçus et fabriqués pour une utilisation dans la durée.

2. Information :

- Les anneaux d'arrimage de plancher LOADLOK sont conformes aux directives REACH.
- Les anneaux d'arrimage ne sont pas assujettis au marquage "CE", car il n'existe pas de directive européenne les concernant.
- La conformité avec les directives RoHS ne concerne pas les anneaux d'arrimage car il ne s'agit pas d'appareil électrique ou électronique.
- Tous les anneaux d'arrimage LOADLOK sont conçus pour être facilement nettoyés. Toutefois, la pertinence de l'utilisation des anneaux d'ancrage de plancher LOADLOK dans le contexte du transport de denrées alimentaires et son intégration dans un concept HACCP doivent être vérifiées séparément par l'utilisateur.

3. Mode d'utilisation

1. Utilisation conforme :

- Les points d'ancrage et les surfaces doivent être maintenus secs, propres et à l'abri du gel.
- La capacité d'arrimage de la charge, avec la carrosserie de la remorque ou avec la fixation à la carrosserie de la remorque (adhésif, vis, rivets, soudure, etc.) doit être déterminée et marquée séparément par le constructeur du véhicule ou l'équipementier du véhicule.
- Utilisable uniquement en combinaison avec des connecteurs/raccords/sangles approuvés par le fabricant.
- Plage de température à maintenir entre -20 et +80 degrés Celsius.
- Lors de l'application d'une charge ponctuelle, la capacité d'arrimage de la charge doit être déterminée séparément.

2. Utilisation inappropriée :

- Les anneaux d'arrimage ou les sangles et autres barres de fixation de charge endommagés et déformés ne doivent pas être utilisés. Il faut aussi vérifier que les anneaux et autres rails ne soient pas mal fixés à la carrosserie du véhicule.
- Ne pas utiliser à des fins autres que l'usage prévu spécifié dans les points ci-dessus.

4. Sécurité

1. Consignes générales de sécurité :

- Utiliser uniquement en fonction de l'usage prévu.
- Respectez les réglementations locales en matière de sécurité du travail.
- Il est recommandé de porter des gants et des chaussures de sécurité.
- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser les anneaux d'arrimage de plancher.
- Pendant le transport, sécurisez les équipements d'arrimage de charge non inutilisés contre tout déplacement.

5. Stockage et entretien

1. Maintenance, entretien et stockage :

- Veillez à ce que le produit soit mis au rebut s'il ne fonctionne pas ou s'il est endommagé.
- Évitez d'utiliser des nettoyants corrosifs pour prévenir l'oxydation.
- En cas d'utilisation dans des climats humides, assurez une ventilation régulière afin d'éviter une corrosion prématurée.
- Maintenir les composants propres, à l'abri de la poussière, au sec et à l'abri du gel.
- Tenir les anneaux d'ancrage à l'écart des sels et autres produits chimiques.
- La maintenance et l'entretien ne doivent être effectués que par le fabricant ou des personnes autorisées par celui-ci.
- Toute modification par un tiers d'un anneau d'arrimage LOADLOK annulera toutes les réclamations au titre de la garantie et toutes les certifications du produit.

2. Élimination :

- Les anneaux d'arrimage hors d'usage doivent être éliminés de manière appropriée, conformément aux directives locales en vigueur.

3. Emballage :

- Ouvrez l'emballage avec précaution pour éviter d'endommager les produits.

4. Défauts :

- Fissures visibles dans le matériau.
- Déformations ou bosses notables, ainsi que des plis.
- Arêtes vives, dues par exemple à des ruptures ou à des déformations de matériaux.
- Réduction de l'épaisseur de l'anneau, par exemple en raison de l'abrasion ou de l'oxydation.
- Fonctionnalité restreinte ou manquante.
- Pièces manquantes ou desserrées, telles que vis, rivets, goupilles, écrous, etc.
- Indication de charge illisible ou manquante

6. Application

1. Remarques générales sur l'installation :

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'anneau d'arrimage de la charge LOADLOK n'est pas endommagé, qu'il est bien fixé à la carrosserie du véhicule et que l'ensemble des composants entrant dans la sécurisation du chargement sont fonctionnels.
- Assurez-vous que tous les leviers et mécanismes de verrouillage sont complètement fermés, enclenchés et vérifiez qu'ils soient bien positionnés. L'utilisation de rallonges de levier sur les systèmes de tension n'est pas autorisée.

6.2 Installation :

6.2.1

Les anneaux d'arrimage de plancher sont des points d'ancrage dans la remorque que vous pouvez utiliser, par exemple, pour attacher des sangles d'arrimage.

Il existe plusieurs méthodes pour installer les anneaux de plancher. Vous pouvez soit les visser ou les souder en fonction du type d'anneau sélectionné.

La résistance de l'anneau de sol doit être testée et certifiée par le carrossier.



6.2.2

Assurez-vous que la force exercée sur l'anneau d'arrimage n'est pas supérieure à celle autorisée. La force autorisée doit être visible sur un autocollant à l'intérieur de la remorque.

6.2.3

Pour connecter les sangles d'arrimage à l'anneau de sol, vous devez d'abord fixer un crochet d'arrimage à l'anneau, puis placer la sangle d'arrimage sur les marchandises (en fonction du mode d'arrimage). Connectez l'autre partie de la sangle d'arrimage à un autre anneau de sol et relier les deux parties de la sangle d'arrimage. Utilisez ensuite le tendeur à cliquet de la sangle d'arrimage et commencez à arrimer le chargement.



Vous avez des questions ?

N'hésitez pas à nous contacter !

www.loadlok.com

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

Version: 1.0

Skapare: Thomas Perri

Skapande datum: April

2024



ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

Innehållsförteckning:

1. Inledning

1. Välkommen

2. Allmän information

1. Säkerhetssystem för lastning
2. Information om

3. Syfte med användningen

1. Avsedd användning
2. Olämplig användning

4. Säkerhet

1. Allmänna riktlinjer för säkerhet

5. Förvaring och underhåll

1. Underhåll, skötsel och förvaring
2. Avfallshantering
3. Förpackning
4. Kassera

6. Tillämpning

1. Allmänna installationsanmärkningar
2. Installation

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

1. Inledning

1. Välkommen till oss:

Välkommen till en värld av tillförlitlig lastsäkring med LOADLOK FreightLok Golvringar. Läs igenom denna produkthandbok noggrant och tveka inte att kontakta din LOADLOK/ROLAND-kontaktperson om du har några frågor.

Ytterligare information finns på www.loadlok.com

2. Allmän information

1. Säkerhetssystem för lastning:

I allmänhet är det viktigt att endast använda LOADLOK lastsäkringssystem för lastsäkring i enlighet med EN 12195.

Var särskilt uppmärksam på att alla fästpunkter, t.ex. lastsäkringsskenor, dubbeldäckningsskenor, golvbeslag eller liknande komponenter, tillsammans med deras anslutningar till och integrering med fordonets kaross, kan motstå de nödvändiga säkringskrafterna.

Beräkning och utförande av lastsäkringsåtgärder får endast utföras av utbildad personal.

Alla lastsäkringssystem kan inte kombineras fritt med varandra.

LOADLOK-produkterna är konstruerade och tillverkade för långvarig användning.

2. Information:

- Lastsäkringsverktyget LOADLOK överensstämmer med REACH-riktlinjerna.
- En "CE"-märkning är inte möjlig för detta verktyg, eftersom det inte finns något motsvarande EU-direktiv.
- Det är inte möjligt att följa ROHS-riktlinjerna eftersom det inte är en elektronisk enhet.
- Alla LOADLOK lastsäkringsverktyg är utformade för enkel rengöring.
Lämpligheten av att använda lastsäkringsverktyget LOADLOK i samband med livsmedelstransporter och dess integrering i ett HACCP-koncept måste dock verifieras separat av användaren.

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

3. Syfte med användningen

1. Avsedd användning:

- Förankringspunkter och ytor måste hållas torra, rena och frostfria.
- Lastsäkringskapaciteten, tillsammans med släpvagnskarossen eller tillsammans med fästet på släpvagnskarossen (lim, skruvar, nitar, svetsning etc.) måste fastställas separat och markeras av fordonstillverkaren/fordonsutrustaren.
- Används endast i kombination med av tillverkaren godkända kopplingar/beslag/band.
- Temperaturområdet ska hållas mellan -20 och +80 grader Celsius.
- Vid punktbelastning måstelastsäkringsförmågan fastställas separat.

2. Felaktig användning:

- Skadade och deformerade lastsäkringsverktyg eller förankringspunkter, liksom deras anslutningar till och kombination med släpvagnskarossen, får inte användas.
- Använd inte för andra ändamål än de som anges i punkterna ovan.

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

4. Säkerhet

1. Allmänna säkerhetsanvisningar:

- Använd endast i enlighet med avsett ändamål.
- Lokala säkerhetsföreskrifter måste alltid följas.
- Vi rekommenderar att du använder handskar och skyddsskor.
- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder lastsäkringsverktygen.
- Säkra oanvända lastsäkringsverktyg under transport, t.ex. för att säkra lasten mot förskjutning.

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

5. Förvaring och underhåll

1. Underhåll, skötsel och förvaring:

- Se till att produkten kasseras om den inte fungerar eller är skadad.
- Undvik att använda frätande rengöringsmedel för att förhindra korrosion.
- Vid användning i fuktiga klimat, se till att luften ventileras regelbundet för att förhindra för tidig korrosion.
- Håll komponenterna rena, dammfria, torra och frostfria.
- Håll verktygen borta från salter och kemikalier.
- Underhåll och service får endast utföras av tillverkaren eller av personer som auktoriserats av tillverkaren.
- Alla oberoende modifieringar av LOADLOK lastsäkringsverktyg kommer att ogiltigförklara alla garantianspråk och alla produktcertifieringar.

2. Avfallshantering:

- Produkter som har nått slutet av sin livslängd måste kasseras på rätt sätt, i enlighet med lokalt tillämpliga riktlinjer.

3. Förpackning:

- Öppna förpackningen försiktigt för att undvika att skada produkterna.

4. Kasta bort vid:

- Synliga sprickor i materialet.
- Märkbare deformationer eller bucklor samt knäckningar.
- Vassa kanter, t.ex. på grund av materialavbrott eller deformationer.
- Förändringar i materialtjocklek, t.ex. på grund av nötning eller rost.
- Begränsad eller saknad funktionalitet.
- Saknade eller lösa delar, t.ex. skruvar, nitar, stift, muttrar, kardborreband etc.
- Avsaknad av eller oläsliga produktetiketter.

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

6. Tillämpning

1. Allmänna installationsanmärkningar:

- Inspektera lastsäkringsverktyget LOADLOK med avseende på skador, lösa delar och korrekt funktion hos alla kraftöverförande komponenter före varje användningstillfälle.
- Se till att alla låsspakar och låsmekanismer är helt stängda och inkopplade eller kontrollera att de är korrekt placerade. Det är inte tillåtet att använda spakförlängningar på spännelement.

ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR

6.2 Installation:

6.2.1

Golvringar är förankringspunkter i vagnen som du kan använda för att t.ex. fästa surrningsband i vagnen.

Det finns flera olika sätt att montera golvringarna. Du kan skruva fast dem men du kan också svetsa dem.

Beroende på versionen av golvringen.

Golvringens hållfasthet bör testas och certifieras av påbyggaren



6.2.2

Se till att kraften på golvringen inte är högre än vad som är godkänt. Den tillåtna styrkan ska vara synlig på ett klistermärke i vagnen.

6.2.3

För att fästa surrningsbanden i golvringen måste du först fästa en surrningskrok i golvringen och sedan lägga surrningsbandet över godset (beroende på surrningsätt). Anslut den andra delen av surrningsbandet till en annan golvring och anslut båda delarna av surrningsbandet. Använd sedan spärren på surrningsbandet och börja surra det.



ANVÄNDARHANDBOK FÖR PRODUKTEN FREIGHTLOK GOLVRINGAR



Har du några frågor? Vänligen
kontakta oss! www.loadlok.com